MOSHI, KOI GA MIETA NARA

HISTÓRIA: MIKAMI TEREN
ARTE: NANAJI YUUKI

TRADUÇÃO

GABRIELFSN

EDIÇÃO

GABRIELFSN

DIAGRAMAÇÃO

GABRIELFSN

REVISÃO

LITTLEMARCONDES

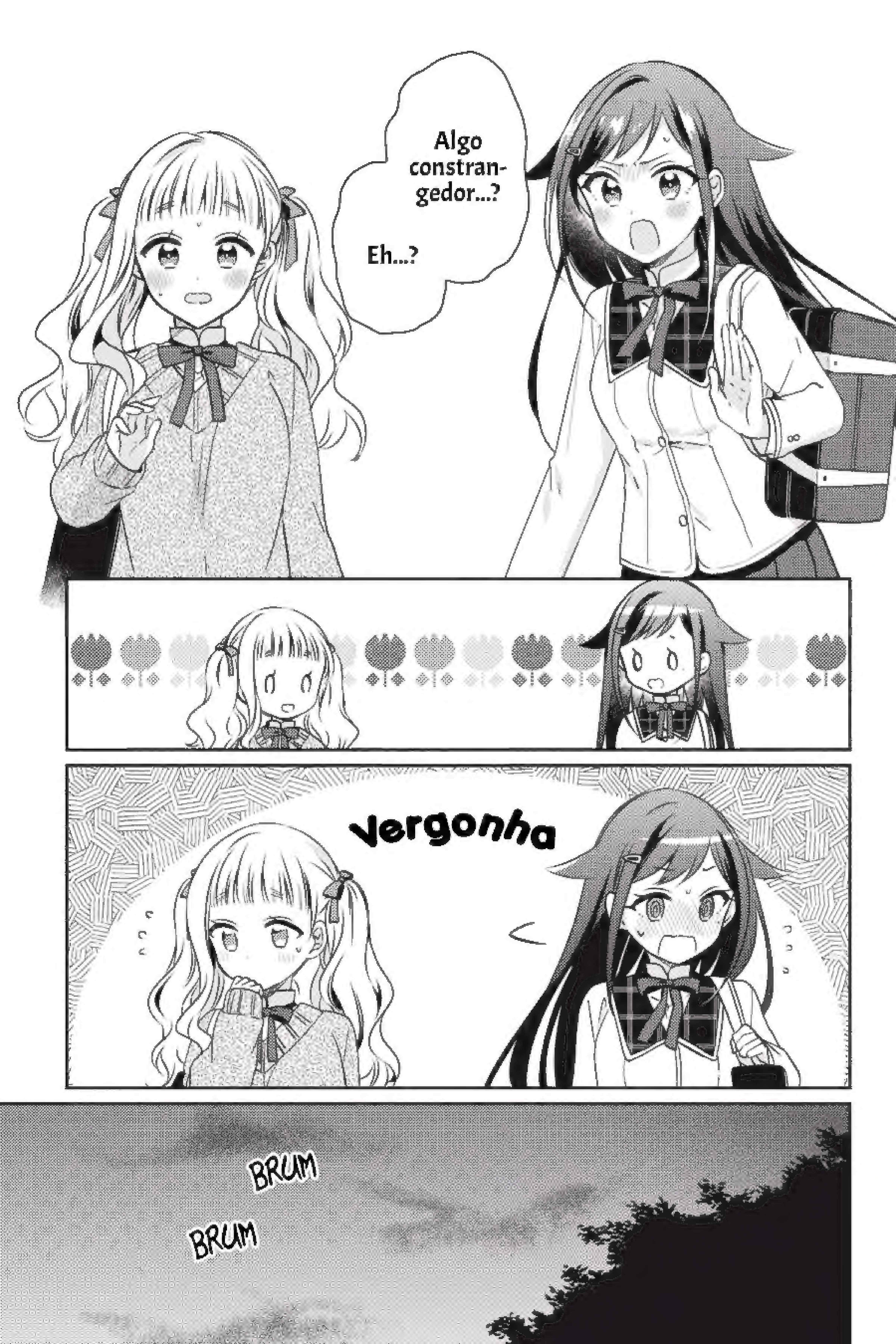
Lonely Lily Traduções

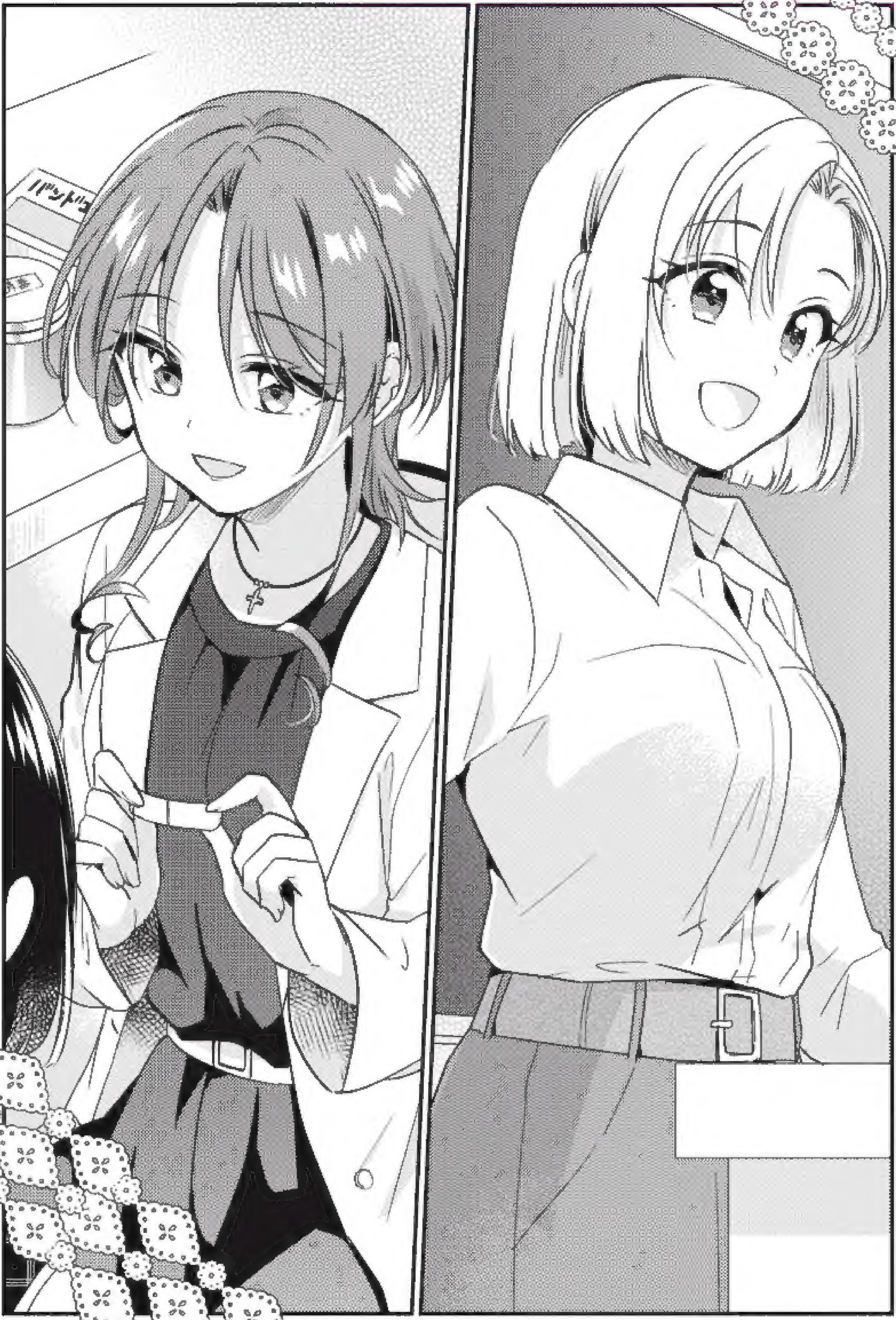
PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

LONELYLILYTR.BLOGSPOT.COM
DISCORD.GG/BDCFPQMQ2J

Capítulo 8: Se Queremos Ficar Juntas Para Sempre
HAA...
AGORA HÁ POUCO...
FOI SÓ UM ACIDENTE ...MAS...
TRISTE ...
HARUNO-SAN.
MEI-CHAN, VOCÊ JÁ ESTÁ BEM PARA SAIR ANDANDO ASSIM?

Cora
CHU—
AH......
Tá tudo bem!
Ah, é mesmo!
Me esqueci totalmente! Preciso comprar uma coisa antes de voltar!
AH, ENTÃO VAMOS COM VOCÊ.
Afinal, você acabou de desmaiar.
SIM, NÓS TRÊS.
O tempo não está muito bom também.
Elas são tão gentis!
É...
É...
É UMA COISA SUPER CONS-TRANGE-DORA!
EU TENHO QUE IR SOZINHA!
EU VOU FICAR BEEEM~!
FARFALHA
HARUNO-SAN!?
MEI-CHAN!?


Algo constrangedor...?
Eh...?
Vergonha
BRUM
BRUM



Ufa.
HAA...
O QUE DEU EM MIM?
ASSIM QUE VI SEUS ROSTOS...
...MEU PEITO COMEÇOU A ARDER...
Aperta
Ha, sei!
Até parece!
AH HA HA!
Não era coração acelerado, falta de ar, muito menos tontura!
CHUAAAÁ
Ping

CHUAAAÁ
...ACHO QUE NÃO VOU SAIR DESSA APENAS COM MEUS BATIMENTOS CARDÍACOS.
Abatida
Deprimida
AH.
VOCÊ É...

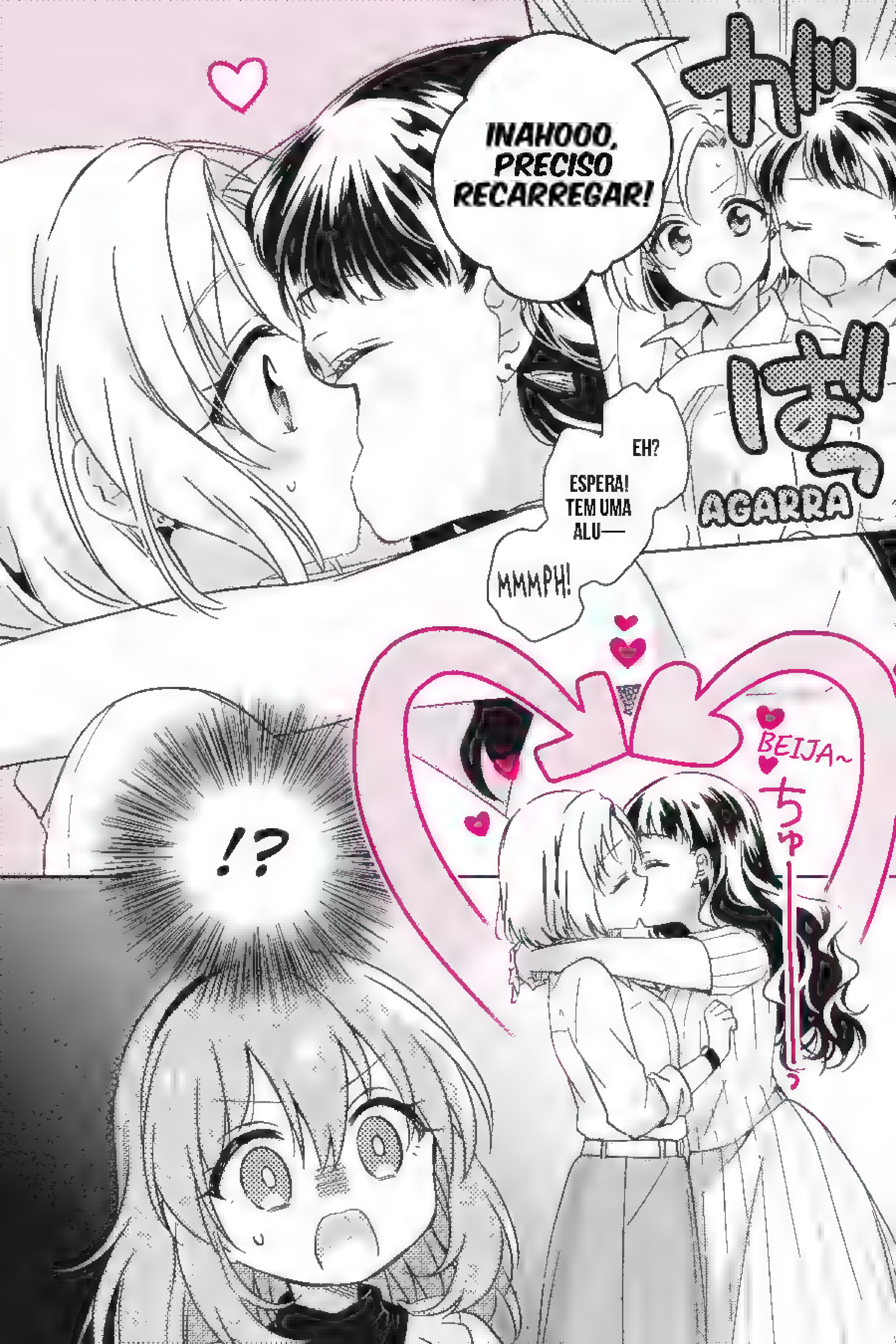
AINDA BEM QUE NÃO ESTÁVAMOS MUITO LONGE DA MINHA CASA.
VOU DEIXAR UMA TOALHA AQUI FORA.
ME DESCULPE O INCÔMODO, YUMIIKE-SENSEI...
...E MUITO OBRIGADA!
NÃO ACREDITO QUE A MÉDICA DA ESCOLA ME ABRIGOU.
Você está bem?
Venha descansar na minha casa.
Treme Treme
POR POUCO EU NÃO FUI PARAR NO HOSPITAL COM PNEUMONIA...
Ahhh... Isso é ótimo.

KA-CHAK
UM...
SE SENTE MAIS AQUECIDA AGORA?
SIM!
EU COLOQUEI SEU UNIFORME PARA SECAR...
...ENTÃO ATÉ LÁ PODE VESTIR O QUE QUISER DAQUI.
Nossa!
PILHAS
TODAS ESSAS ROUPAS SÃO SUAS?
Parecem mais roupas de adoles-cente...
SÃO DA MINHA COLEGA DE QUARTO.
MAS ELA NÃO AS USA MAIS, ENTÃO SINTA-SE À VONTADE.

Chuaaá
Ah!
É a Mei-chan.
Ela disse que vai se abrigar por um tempinho da chuva antes de voltar.
Ótimo. Bom saber.
....
は
っ
Vira
Estala

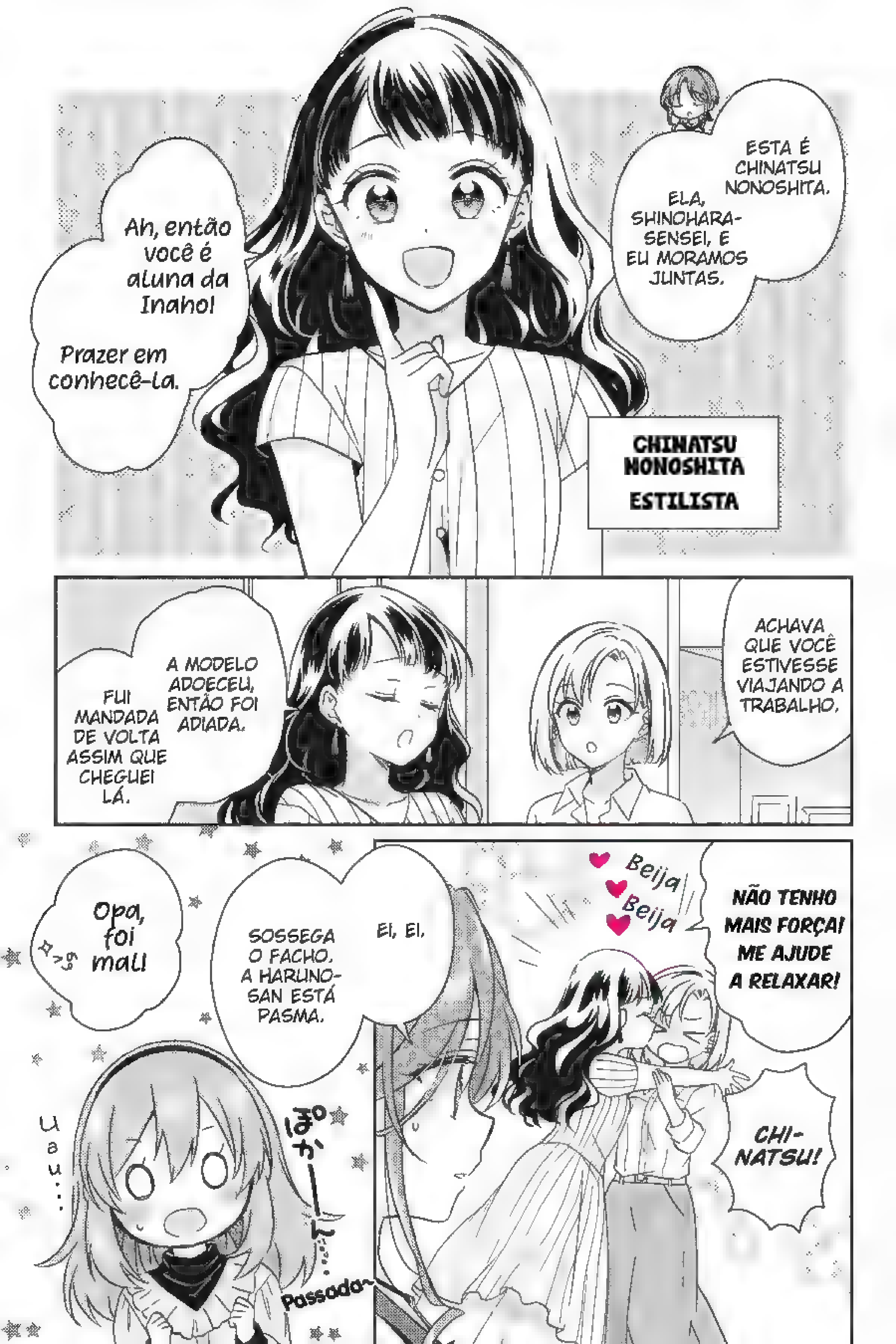
A SHIRAYUKI-SAN É FOFA...
ELA É PEQUENA E SEUS LÁBIOS SÃO TÃO SUAVES ...
POOF
AHHHHHH!
ぼっ
FERVE
AAAAH
HHH!
AH-HA-HA...
ISSO É MUITO ESQUISITO!
Volte logo!

Espia
CHE-GUEI!
MASAKI, DE QUEM SÃO AQUELES SAPATOS NA EN—
OBRIGADA POR ME ESMPRESTAR ESSAS ROUPAS...
EH?
HARUNO-SAN?
BAQUE
SEN-SEI?
O QUE VEIO FAZER NA CASA DA YUMIIKE-SENSEI...?
KA-CHAK
BAM
AHHH!
ESTOU EXAUSTA!


INAHOOO, PRECISO RECARREGAR!
ガバ
ぱっ
AGARRA
EH?
ESPERA! TEM UMA ALU—
MMMPH!
!?
BEIJA~
ちゅ

CHINATSU? MAS POR QUÊ ...?
VOCÊ TAMBEM, MASAKI!
MMPH!
BEIJA~
ちゅ
!!?

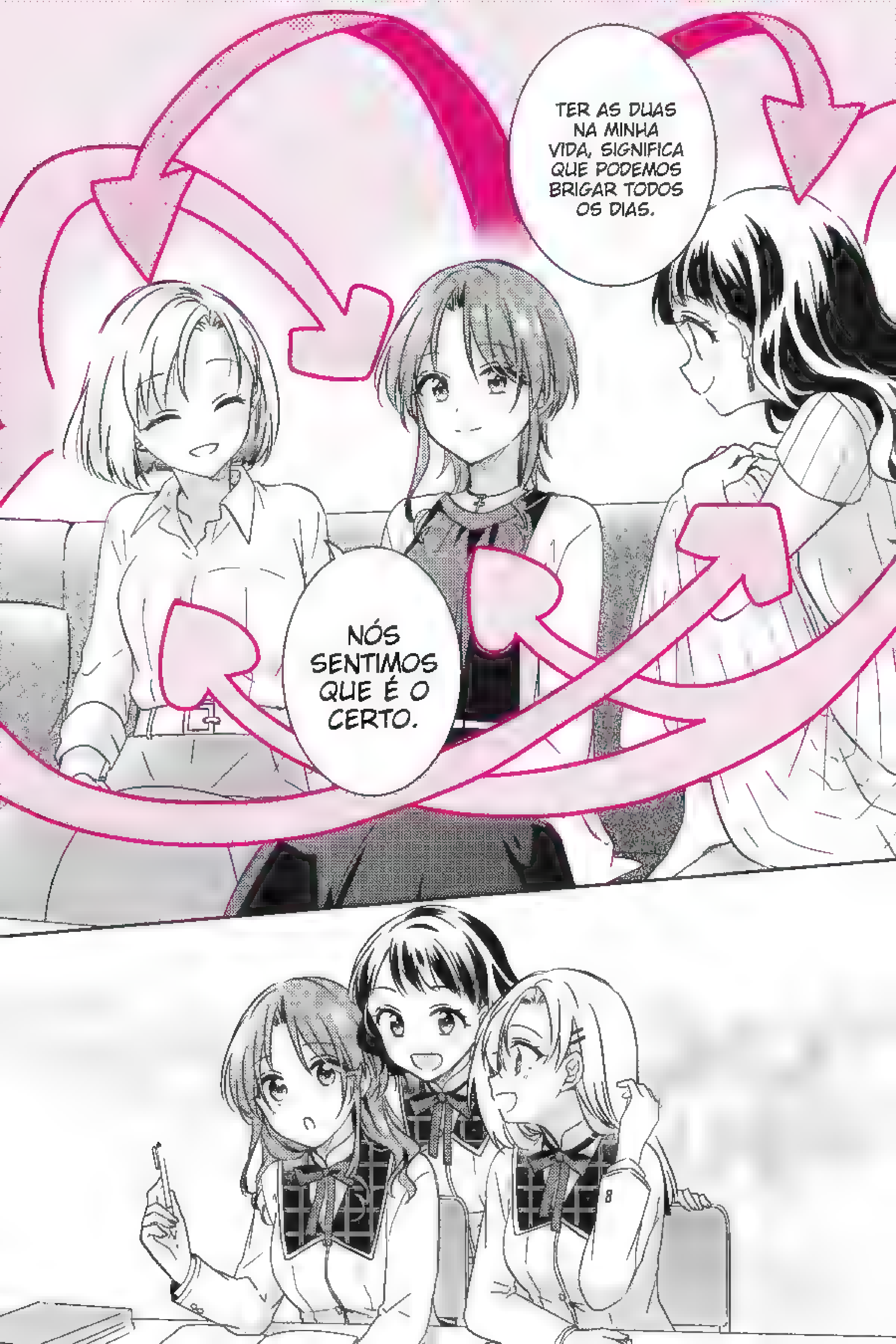
ぱっ
BRILHA
EH? MAS QUE GATINHA!
TÃO NOVA!
COM PELE TÃO SUAVE!
PARE, CHINATSU!
ELA É MINHA ALUNA!
Francamente!
COMO É QUE É!?


ESTA É CHINATSU NONOSHITA.
ELA, SHINOHARA-SENSEI, E EU MORAMOS JUNTAS.
Ah, então você é aluna da Inaho!
Prazer em conhecê-la.
CHINATSU NONOSHITA
ESTILISTA
ACHAVA QUE VOCÊ ESTIVESSE VIAJANDO A TRABALHO.
A MODELO ADOECEU, ENTÃO FOI ADIADA.
FUI MANDADA DE VOLTA ASSIM QUE CHEGUEI LÁ.
NÃO TENHO MAIS FORÇA! ME AJUDE A RELAXAR!
Beija
Beija
CHI-NATSU!
EI, EI.
SOSSEGA O FACHO. A HARUNO-SAN ESTÁ PASMA.
Opa, foi mal!
Uau...
Passado~

ENTÃO, VOCÊS TRÊS ERAM COLEGAS NO ENSINO MÉDIO?
ISSO MESMO.
E TAMBÉM ÉRAMOS COMPANHEIRAS DE QUARTO NO DORMITÓRIO, ASSIM COMO AGORA.
PODE-SE DIZER QUE NÃO DAVA PARA FUGIRMOS UMA DA OUTRA.
ELAS VIRARAM PROFES-SORAS...
...E EU ME TORNEI UMA ESTILISTA.
Ah!
É POR ISSO QUE VOCES TEM TODAS AQUELAS ROUPAS?
ME DESCULPE POR PEGAR EMPRES-TADO.
TÁ DE BOA! NA VERDADE, PODERIA ME FAZER O FAVOR DE VESTIR MAIS ALGUMAS DEPOIS?
VOCÊ SERÁ UMA ÓTIMA MODELO!

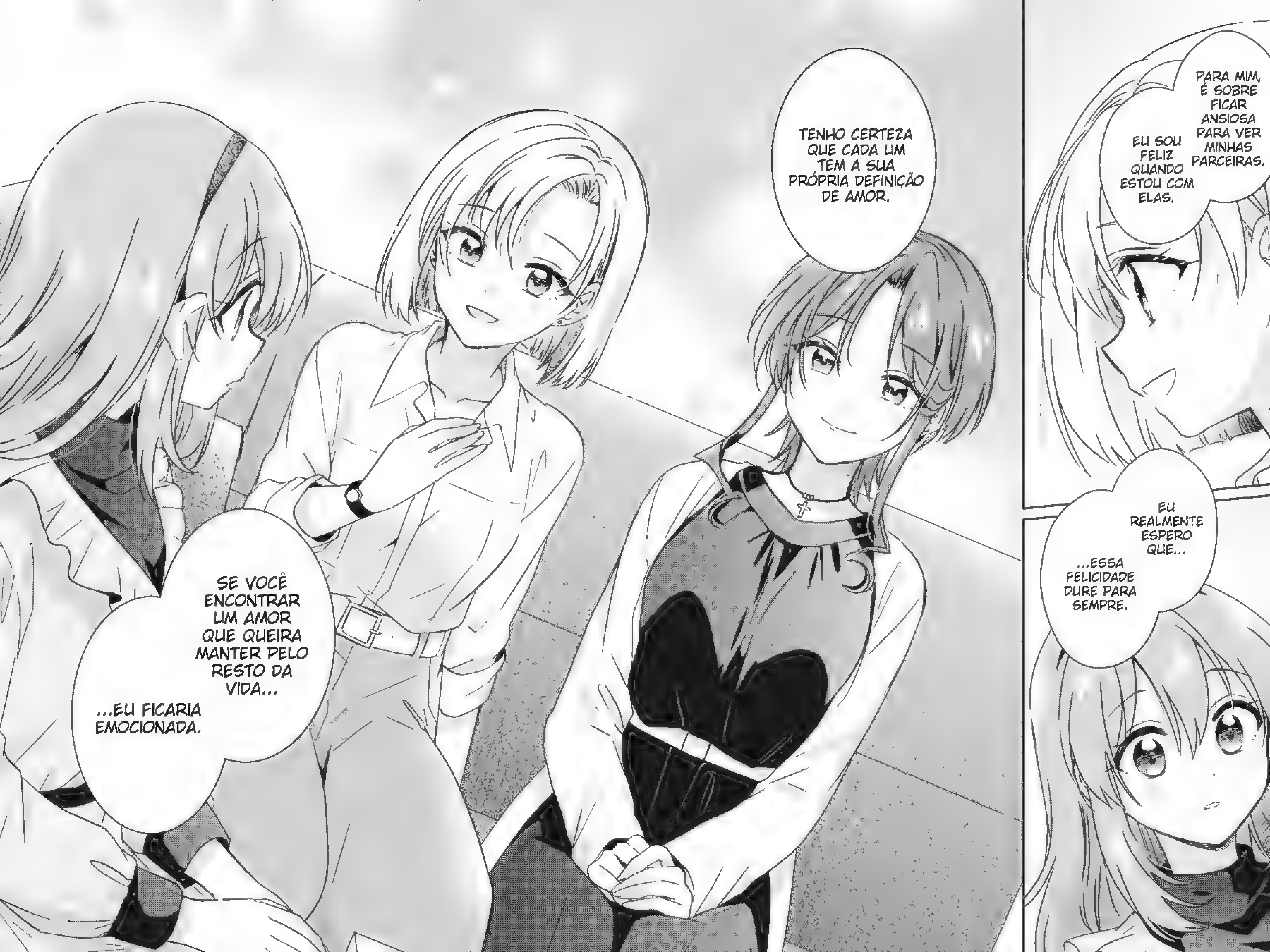
Encara
Elas estão juntas com quem gostam desde o colégio...
Me pergunto qual é a sensação ...
?
...Um...
Vocês são apai- digo, íntimas...
...Desde o ensino médio?
Provavelmente, não devíamos ter mostrado tanto à uma aluna.
Só para constar, a escola sabe que moramos juntas...
...Mas por favor, não conte às outras alunas.
Ah! Sim, claro.

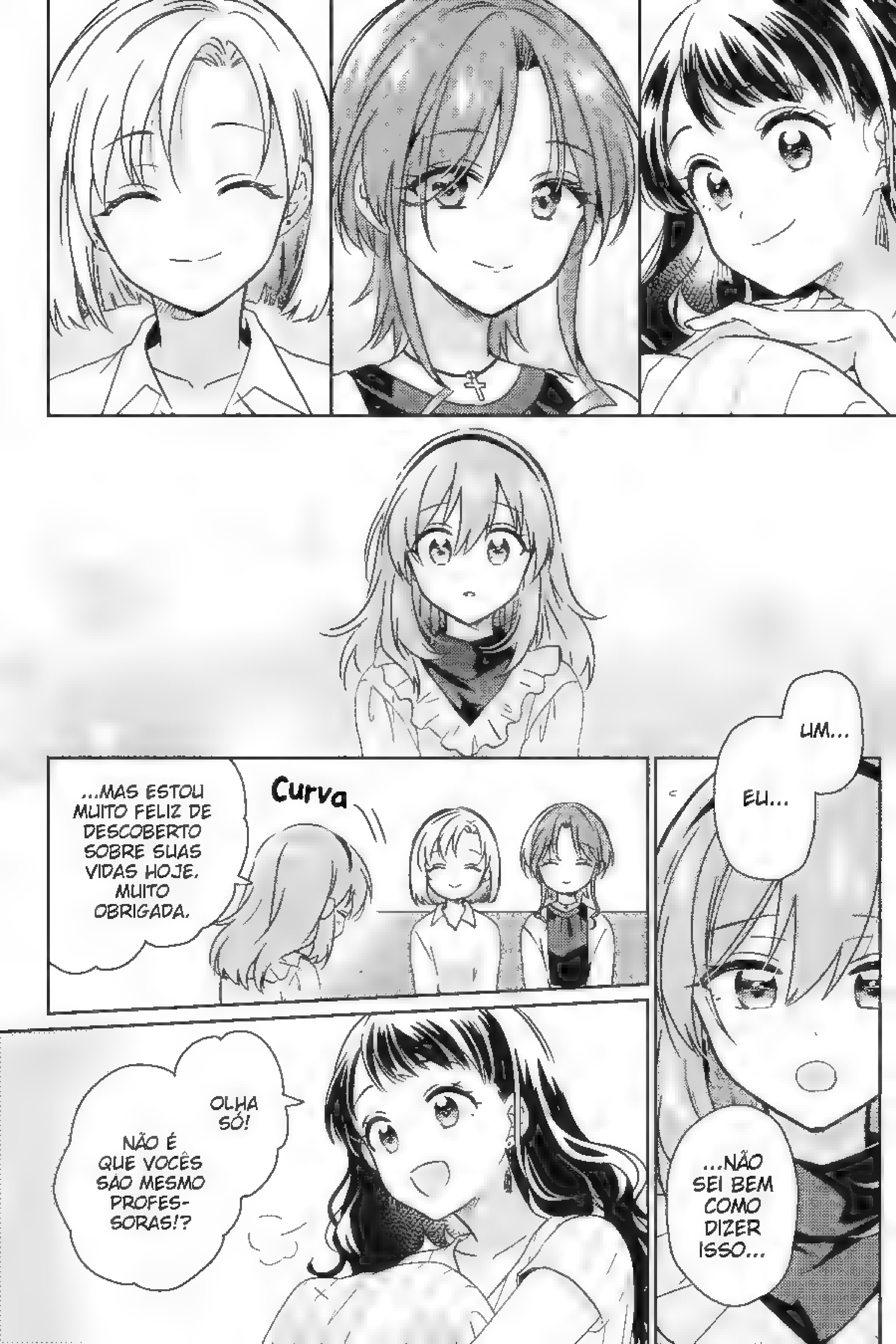
E RESPONDENDO SUA PERGUNTA...
...NÓS NAMORAMOS DESDE O ENSINO MÉDIO.
EH?
NAMORAM? QUER DIZER... VOCÊS DUAS?
NÃO FOI UM MAR DE ROSAS, CLARO.
NÓS PASSAMOS POR MUITA COISA, ATÉ MESMO ALGUMAS BRIGAS.
MAS APESAR DISSO, AINDA ACABAMOS MORANDO JUNTAS.
E EU!
NÓS TRÊS!
T-TRÊS!?


TER AS DUAS NA MINHA VIDA, SIGNIFICA QUE PODEMOS BRIGAR TODOS OS DIAS.
NÓS SENTIMOS QUE É O CERTO.

...SENSEI.
EU...
...AINDA NÃO ENTENDO MUITO BEM COMO É AMAR ALGUÉM.
Aperta
O AMOR NÃO PRESTA ÀS VEZES.
E SEMPRE PARECE QUE NUNCA SERÁ DURADOURO.

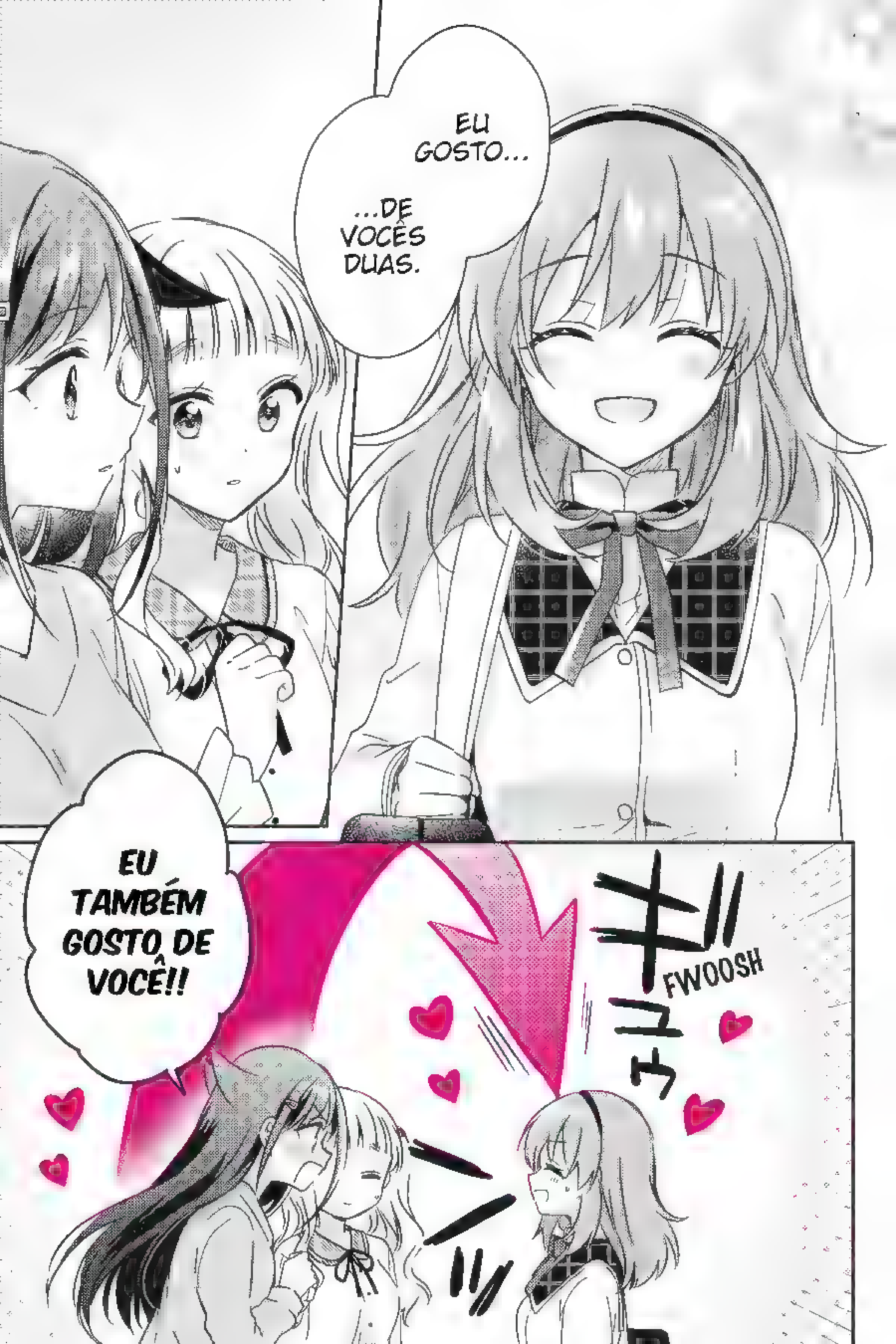
HARUNO-SAN.
SE APAIXONAR...
...NÃO É SÓ FELICIDADE.
ENTÃO EU ENTENDO A RAZÃO DE VOCÊ SE SENTIR ASSIM.
MAS...
...SE APAIXONAR TAMBÉM PODE SER MARAVILHOSO.


PARA MIM, É SOBRE FICAR ANSIOSA PARA VER MINHAS PARCEIRAS.
EU SOU FELIZ QUANDO ESTOU COM ELAS.
EU REALMENTE ESPERO QUE...
...ESSA FELICIDADE DURE PARA SEMPRE.
TENHO CERTEZA QUE CADA UM TEM A SUA PRÓPRIA DEFINIÇÃO DE AMOR.
SE VOCÊ ENCONTRAR UM AMOR QUE QUEIRA MANTER PELO RESTO DA VIDA...
...EU FICARIA EMOCIONADA.


UM...
EU...
...MAS ESTOU MUITO FELIZ DE DESCOBERTO SOBRE SUAS VIDAS HOJE. MUITO OBRIGADA.
Curva
...NÃO SEI BEM COMO DIZER ISSO...
OLHA SÓ!
NÃO É QUE VOCÊS SÃO MESMO PROFES-SORAS!?

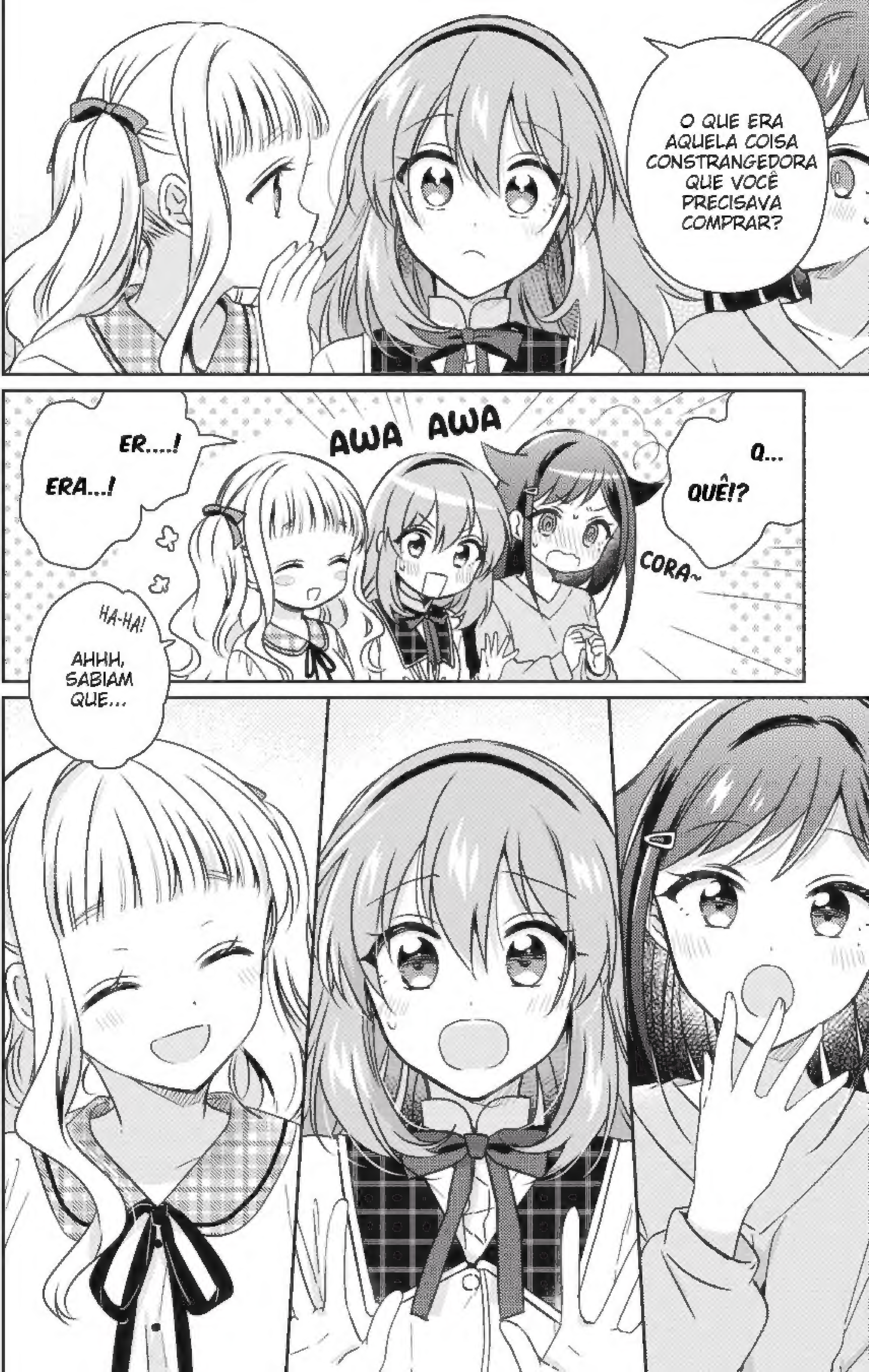
MAS SEMPRE SÃO MIMADAS E CARENTES QUANDO ESTÃO COMIGO.
TEE-HÉE!
JÁ DEU, CHINATSU!
BOM, TE VEJO NO COLÉGIO.
Certo.
OBRIGADA POR TUDO.

VOLTEI.
Bem-vinda de volta, Mei-chan.
Bem-vinda de volta.
AHEM.
Brota
Como se sente?
ENTÃO, UH...
...SAYO, FUKATSU-SAN...


EU GOSTO...
...DE VOCÊS DUAS.
EU TAMBÉM GOSTO DE VOCÊ!!
キュウ
FWOOSH

ACONTECEU ALGUMA COISA, MEI-CHAN?
MAIS OU MENOS.
EU ME DEI CONTA DE QUE VIVER COM AQUELAS QUE AMA...
...É MUITO BOM.
Segura
HOJE, EU MEIO QU QUERO APENAS CONVERSAR COM VOCÊS ...
PODE SER SOBRE NOVIDADES, SOBRE O CONSELHO ESTUDANTIL ...
...OU ATÉ MESMO SOBRE COISAS TRIVIAIS E IRRELEVANTES.

VOCÊS...
...SE IMPORTAM?
Nem um pouco! Vamos varar a noite!
ACHO QUE ESSA NÃO É UMA BOA IDEIA...
...MAS SIM, CLARO QUE PODEMOS CONVERSAR.
ENTÃO...
...MEI-CHAN...


O QUE ERA AQUELA COISA CONSTRANGEDORA QUE VOCÊ PRECISAVA COMPRAR?
Q... QUÊ!?
CORA~
AWA AWA
ER....!
ERA...!
HA-HA!
AHHH, SABIAM QUE...

MINHA PRÓPRIA FORMA DE AMOR, NÉ...?

Agora experi-
mente esta!